

Indonesisch im Alltag

Modul 5: Die erste Arbeitswoche

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Die erste Arbeitswoche

Indonesisch

Online lesen & hören



Jam, setengah, kurang

Verwende **jam** vor einer Uhrzeit. **Jam sembilan lewat sepuluh** bedeutet 9:10 Uhr; **jam sembilan kurang lima** bedeutet 8:55 Uhr.

Setengah bezieht sich auf die nächste Stunde: **setengah sembilan** ist 8:30 Uhr, nicht 9:30 Uhr. **Setengah enam sore** bedeutet 17:30 Uhr.

Seperempat bedeutet ein Viertel: **sembilan lewat seperempat** ist 9:15 Uhr; **sembilan kurang seperempat** ist 8:45 Uhr. Mit **pagi**, **siang**, **sore**, **malam** machst du die Tageszeit deutlich. Bei einer Dauer folgt die Zeiteinheit auf die Zahl: **delapan jam**.

Muster	Beispiel	Bedeutung
kurang	Jam sembilan kurang lima.	Es ist fünf vor neun.
lewat	Jam sembilan lewat sepuluh.	Es ist zehn nach neun.
setengah	Jam setengah sembilan.	Es ist halb neun.

Setiap, selalu, tidak pernah

Lerne die ganze Woche: **Senin, Selasa, Rabu, Kamis, Jumat, Sabtu, Minggu**. **Setiap Senin** bedeutet jeden Montag. Ein Tagname allein kann im Zusammenhang einen bestimmten Tag bezeichnen.

Wörter für Häufigkeit sind **selalu** immer, **biasanya** normalerweise, **kadang-kadang** manchmal, **sering** oft und **tidak pernah** nie.

Pada ist eine mögliche formelle Präposition für Zeitangaben. Im Alltag geht auch **hari Senin**. Verben für Gewohnheiten bleiben unverändert. **Belum** bedeutet noch nicht und unterscheidet sich von nie.

Muster	Beispiel	Bedeutung
Kamis	Rapat setiap Kamis.	Die Besprechung ist jeden Donnerstag.
selalu	Saya selalu minum kopi.	Ich trinke immer Kaffee.
tidak pernah	Saya tidak pernah minum teh.	Ich trinke nie Tee.

Diese Wörter für Häufigkeit sind Adverbien: **selalu, biasanya, kadang-kadang**.

Bangun, mandi, suka

Beschreibe eine Gewohnheit mit einer Zeitangabe und einem unveränderten Verb: **Saya bangun setengah tujuh. Mandi** bedeutet bereits baden oder duschen. Ein Reflexivpronomen ist nicht nötig.

Verwende **suka** vor einer Sache oder Tätigkeit: **suka membaca, suka memasak. Tidak suka** drückt aus, dass du etwas nicht magst.

Verben wie **membaca, memasak** und **berlari** lernst du in ihrer üblichen Form. Auch die kurzen Alltagsformen **baca, masak, lari** kommen vor. Eine Vorsilbe zeigt weder Zeit noch Person. Ein vollständiges System der Wortbildung brauchst du hier noch nicht.

Muster	Beispiel	Bedeutung
bangun	Saya bangun setengah tujuh.	Ich stehe um halb sieben auf.
mandi	Saya mandi pagi hari.	Ich dusche morgens.
membaca	Saya suka membaca.	Ich lese gern.

Di belakang, beri saya

Ortsangaben sind zum Beispiel **di atas, di bawah, di depan, di belakang, di samping**. Schreibe die Präposition getrennt von der Ortsangabe.

Das Objekt folgt normalerweise auf das Verb: **ambil pena, buka pintu, beri saya kertas. Kepada** kann den Empfänger deutlich machen: **berikan kepada saya**.

-nya wird an ein Wort angehängt und verweist auf eine bekannte Person oder Sache: **di sampingnya** daneben, **mengambilnya** nimmt es. Lerne häufige ganze Wörter, bevor du solche Formen selbst bildest.

Muster	Beispiel	Bedeutung
belakang	Miko di belakang komputer.	Miko ist hinter dem Computer.
depan	Miko di depan printer.	Miko ist vor dem Drucker.
atas	Pena di atas meja.	Der Stift liegt auf dem Tisch.

Tolong, silakan, jangan

Für eine Bitte verwendest du **tolong** und ein Verb: **tolong baca**. Auch eine einfache Aufforderung geht: **buka pintu**. Für **Ibu/Bapak** brauchst du keine andere Personalendung.

Silakan lädt ein oder gibt Erlaubnis: **silakan duduk**. **Jangan** verbietet etwas: **jangan duduk di atas printer**. **Tidak boleh** bedeutet nicht erlaubt. **tidak** allein ist eine Aussage, keine übliche

Aufforderung.

Regeln können als einfache Gegenwartsaussagen stehen. **Dua kali sehari** bedeutet zweimal am Tag. Das Wort für die Häufigkeit steht nach der Zahl. Verwechsle **dua kali** nicht mit **dua jam**.

Muster	Beispiel	Bedeutung
Tolong	Tolong baca aturan.	Lies bitte die Regeln.
Silakan	Silakan duduk.	Setz dich bitte. (Einladung)
Jangan	Jangan duduk di atas printer!	Setz dich nicht auf den Drucker!

Ein Imperativ ist eine Bitte oder Aufforderung: **tolong baca, silakan duduk, jangan tidur.**

GRAMMATIK

G1) ERKENNE DAS NÜTZLICHE MUSTER

Unterstreiche die Form, die du in dieser Einheit übst.

- 1 Jam sembilan kurang lima.

Bedeutung: Es ist fünf vor neun.

- 2 Rapat setiap Kamis.

Bedeutung: Die Besprechung ist jeden Donnerstag.

- 3 Saya bangun setengah tujuh.

Bedeutung: Ich stehe um halb sieben auf.

- 4 Miko di belakang komputer.

Bedeutung: Miko ist hinter dem Computer.

G2) WÄHLE DIE FORM

Nutze die deutsche Bedeutung und das Muster in dieser Einheit.

- 1 Jam sembilan _____ lima.

- ☐ A lewat
- ☐ B kurang
- ☐ C setengah

Bedeutung: Es ist fünf vor neun.

2 Rapat setiap _____.

- ☐ A Jumat
- ☐ B Senin
- ☐ C Kamis

Bedeutung: Die Besprechung ist jeden Donnerstag.

3 Saya _____ setengah tujuh.

- ☐ A tidur
- ☐ B makan
- ☐ C bangun

Bedeutung: Ich stehe um halb sieben auf.

4 Miko di _____ komputer.

- ☐ A atas
- ☐ B depan
- ☐ C belakang

Bedeutung: Miko ist hinter dem Computer.

5 _____ baca aturan.

- ☐ A Tidak
- ☐ B Jangan
- ☐ C Tolong

Bedeutung: Lies bitte die Regeln.

G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE MITTEILUNGEN

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

bangun tidur

Saya _____ setengah tujuh.

Bedeutung: Ich stehe um halb sieben auf.

belakang depan

Miko di _____ komputer.

Bedeutung: Miko ist hinter dem Computer.

Tolong Jangan

_____ baca aturan.

Bedeutung: Lies bitte die Regeln.

G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Jam

sembilan

lima.

kurang

Bedeutung: Es ist fünf vor neun.

2

setiap

Kamis.

Rapat

Bedeutung: Die Besprechung ist jeden Donnerstag.

- 3 Saya bangun setengah tujuh.

Bedeutung: Ich stehe um halb sieben auf.

- 4 Miko belakang di komputer.

Bedeutung: Miko ist hinter dem Computer.

- 5 Tolong baca aturan.

Bedeutung: Lies bitte die Regeln.

G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

- 1 Es ist fünf vor neun. Du sagst:

- A Jam sembilan lewat lima.
- B Jam sembilan kurang lima.

2 Die Besprechung ist jeden Donnerstag. Du sagst:

- ☐ A Rapat setiap Kamis.
- ☐ B Rapat setiap Senin.

3 Ich stehe um halb sieben auf. Du sagst:

- ☐ A Saya bangun setengah tujuh.
- ☐ B Saya tidur setengah tujuh.

4 Miko ist hinter dem Computer. Du sagst:

- ☐ A Miko di belakang komputer.
- ☐ B Miko di depan komputer.

G6) VERBINDE MITTEILUNGEN UND BEDEUTUNGEN

Ordne die Paare zu.

- | | |
|-------------------------------|---|
| ① Saya bangun setengah tujuh. | Ⓐ Die Besprechung ist jeden Donnerstag. |
| ② Tolong baca aturan. | Ⓑ Ich stehe um halb sieben auf. |
| ③ Jam sembilan kurang lima. | Ⓒ Miko ist hinter dem Computer. |
| ④ Rapat setiap Kamis. | Ⓓ Lies bitte die Regeln. |
| ⑤ Miko di belakang komputer. | Ⓔ Es ist fünf vor neun. |